



Canada Permanent Trust
 5455 W. Boulevard. Van. B. C.
關聯耀 KEITH QUAN
 公司 266-4155
 住家 266-8988

▲容易管理外賣快餐生意，在高曲林旺街，近大公司酒房等。用具新穎，批約長，只賣四萬二千五百。

▲二八六四東五十四街，三睡房大屋，地47X110土庫另有三睡房及遊戲室近CHAMPPLAIN MALL只售十九萬餘。

▲近緬甸，廿八組柏文一座，一百一十二萬。

▲廿九組柏文，另六組商業舖位，全部租出，每年收入十萬餘，售價一百一十一萬。

▲SQUAMISH埠，商業地投資112X120 C-3地，大有前途，歡迎查詢。

▲雲埠超級市場，生意連實業出賣，每年營業額五十萬，開價四十餘萬，投資和做生意的好機會。

▲有住家庭式桌舖在十街西邊，每日生意五百餘，只售三萬五千元。

陳宗怡
Andy C. Chan
百信實業有限公司
PERFECTION REALTY LTD.
RM 304-193 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER B. C.
2 \$ 158,000

①2704 PARKER ST. 卅餘年兩層石庫屋，正厝客廳，餐廳，廚房，兩睡房，樓上兩睡房連水廁，約1200方呎，土庫一書房，平正40街角地，對面小學，減價至\$138,800
小平房望舊英及。

②4864 PENDER ST. BURNABY
全新兩層三房，面積1322方呎，雙車房，雙重玻璃，土庫一半完成，地33×120，絕無家急賣，特價\$158,000，認真抵買。

③7450 MARK CRESCENT, BURNABY。超級豪華巨宅，環境高尚，材料上乘，上下共4800方呎全部完成，西人業主保養如新，正層大客廳，獨立餐廳三太陽房，20×20新型廚房相連家庭室，樓下1400呎，全部完成，廚浴齊備，地臨89×137，銀行估價\$350,000，急賣減至\$320,000，尚有商量。

④小型咖啡店生意出讓，容易管理，無需經驗，位DOWNTOWN附屬一流夜總會，營業一星期五，四時收市，舖主已經營七年，退休廉讓。取價\$6000。

○西溫哥華西區，上下兩層，近麗街及市立醫院，內部全部新裝修，獨立門戶，土庫現有一浴室廁所及兩睡房，可改為一組兩房，業主交吉，估計每月可出租達1250元，只售\$215,000。

○西溫哥華高尚豪華住宅，有室內網球場，佔地3英畝，雙陽台，四大睡房，風景宜人，獅子山及海洋風光盡收眼底，開價\$95,000。

好，入息高，按揭1,000,000.00 祇收
14%息，取價\$2,000,000.00

INVESTMENT OPPORTUNITIES



For further information, please contact: J. J. MACDONALD, P. Macdonald, 1840
Victoria Park Road, Unit 10, Richmond, B.C. V6V 1A1, Canada. Tel: 604-271-1111

四零西區，旅店式柏文出售，取價
1,700,000.00 首期只需付 700,000.00
其餘可充給業主。
有關以上物業或其他商業入息樓宇，購
物商場，請與伍慧芬 **ANDREA ENG** 接洽

MACALAY NICOLLS
MAITLAND & CO. LTD.

1718 MARINE DRIVE, WEST VANCOUVER, B.C. V7V 1J3

734-0839 OR 681-4111 24Hrs)

司 何仲生
JOHNSON HO
住家電話 273-3000

承建房屋
土庫間格
大小工程
價格相宜

餐館生意

▲ 雅雪埠約 45 分鐘車 AEBOTSFORD
一年新六十餘座位，烈酒牌餐室，租平批好，
月營約萬五，架撐新淨，僅收價九萬餘，
▲ 市中心緬街，近百老匯大街，小型中式飯
店，地點適中，適合家庭式夫婦經營，五萬
餘請還價。
▲ 市區京士威大街，小型菜舖生意，日營四
百，適合家庭式經營，平價急賣，二萬餘。
▲ 華埠小型飯館，廉價急賣取價三萬餘